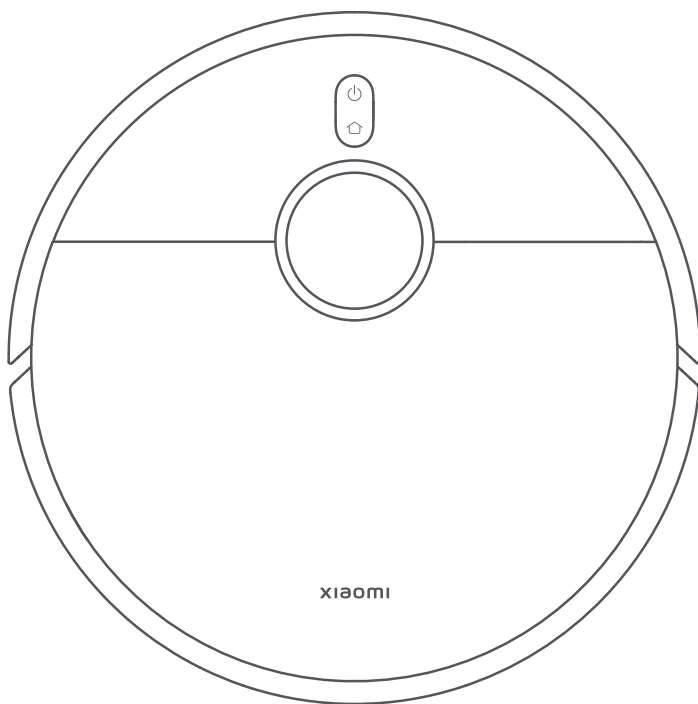




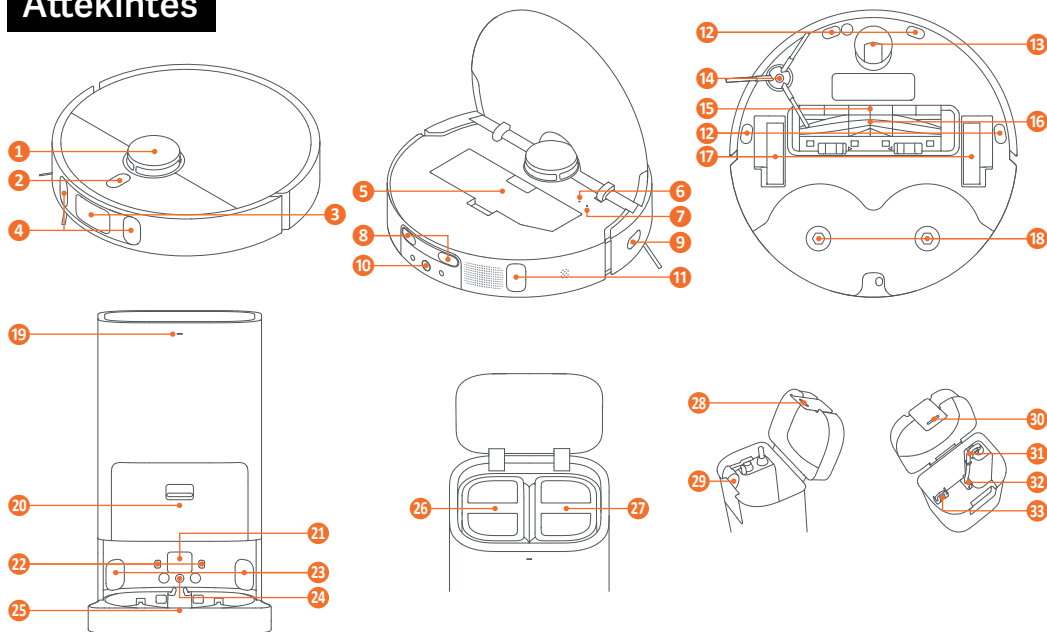
# Robot Vacuum X10+

takarítórobot



## Felhasználói kézikönyv

# Áttekintés

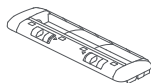


- |                            |                        |                            |
|----------------------------|------------------------|----------------------------|
| 1. Lézer érzékelő          | 12. Peremérzékelők     | 23. Portartály ürítő rések |
| 2. Gombok/állapotjelző     | 13. Irányítókerék      | 24. Vízfeltöltő nyílás     |
| 3. Vonallézeres érzékelő   | 14. Oldalkefe          | 25. Tisztítótálca          |
| 4. Vizuális érzékelő       | 15. Kefefedél          | 26. Szennyvíz tartály      |
| 5. Portartály              | 16. Főkefe             | 27. Tiszta-víz tartály     |
| 6. RESET gomb              | 17. Kerekek            | 28. Tartály retesz         |
| 7. Wi-Fi állapotjelző      | 18. Felmosó csatlakozó | 29. Vízsintérzékelő úszó   |
| 8. Töltőérintkezők         | 19. Állapotjelző       | 30. Tartály retesz         |
| 9. Oldalérzékelő           | 20. Porzsák            | 31. Vízcső                 |
| 10. Vízfeltöltő nyílás     | 21. Érzékelőterület    | 32. Vízsűrű                |
| 11. Portartály ürítő rések | 22. Töltőérintkezők    | 33. Vízsintérzékelő úszó   |

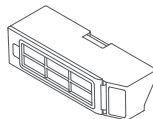
## A csomag tartalma



Főkefe



Kefe fedél



Portartály



Oldalkefe



Felmosópárna



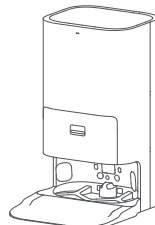
Porzsák



Tisztítókefe



Tápkábel

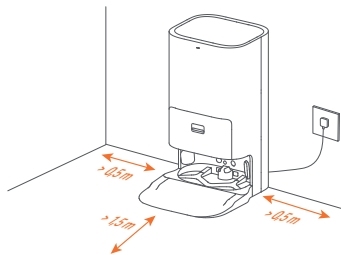


Ürítő- és  
töltőállomás

# Üzembe helyezés

Távolítsa el a védőcsíkokat a takarítórobot mindkét oldaláról!

Illessze a helyére az oldalkefét és a felmosóegységet! Helyezze az állomást a falhoz, Wi-Fi jellel megfelelően fedett helyre! Hagyjon elegendő távolságot körülötte! Csatlakoztassa áramforráshoz, majd helyezze a takarítórobotot a töltőállványra! Az első használat előtt teljesen töltsse fel a takarítórobotot!



## Mobilalkalmazás

Telepítse fel Android esetében a Mi Home, Apple iOS esetében a Xiaomi Home alkalmazást! Indítsa el a programot, és jelentkezzen be a Mi fiókba, vagy regisztráljon egyet! Az alapbeállítások után bökjön a hozzáadás gombra, és válassza ki a megfelelő készüléket! Kövesse az utasításokat, majd bökjön a Next gombra! Állítsa be a Wi-Fi hálózatot, és elindul a keresés! Ügyeljen, hogy a mobilkészítők 2,4 GHz-es hálózaton csatlakozzon! Mindig az alkalmazás aktuális verzióját használja!



## Használat

### Takarítórobot állapotjelző információk

- Világító fehér - takarítás/takarítás vége/teljesen feltöltve
- Villogó fehér - visszatérés az állványhoz/rendszerfrissítés/újrapozicionálás/csatlakozásra vár/kapcsolódás a Wi-Fi-hez
- Pulzáló fehér - töltés
- Világító sárga - nincs Wi-Fi kapcsolat
- Villogó narancs - hiba

### Állomás állapotjelző információk

- Világító fehér - áramforráshoz csatlakoztatva
- Villogó narancs - hiba

### Takarítórobot nyomógombok



Be- és kikapcsoláshoz tartsa nyomva 3 másodpercig! A takarítás elkezdéséhez nyomja meg a bekapcsolás után!



Nyomja meg az állomáshoz történő küldéshez!

A gyerekzár engedélyezéséhez vagy letiltásához tartsa nyomva 3 másodpercig!

### Állomás nyomógombok



Nyomja meg a takarítórobot elindításához!



Nyomja meg a teljes terület feltakarításához!





Nyomja meg felmosópárnák megszáritásához!

Az állomás gombjai csak akkor működnek, ha a takarítórobot az állomásra van helyezve.

### Előkészület

Töltse fel a tiszta-víz tartályt tiszta vízzel a maximális vízszint jelzéséig! Ne töltse a MAX fölé! Ne töltsön forró vizet, vagy tisztító- és fertőtlenítőszert a víztartályba!

## Be- és kikapcsolás

Bekapcsoláshoz tartsa nyomva a  gombot 3 másodpercig! Az állapotjelző felvillan és a takarítórobot készenléti állapotba lép. Szünetelés közben, ha nem töltődik, a kikapcsoláshoz tartsa nyomva ismét a  gombot 3 másodpercig!

A takarítórobot töltés közben automatikusan bekapcsol, és nem kapcsolható ki.

## Szünetelés

A munka szüneteltetéséhez nyomja meg bármelyik gombot! Ilyenkor feltöltheti a víztartályt, vagy felmosót cserélhet.

Szünetelés közben ne mozgassa el a takarítórobotot, hogy elkerülje a navigációs hibákat, amelyek megakadályozhatják az állomáshoz történő visszatérést, vagy a térkép elvesztését okozhatják!

## A takarítás folytatása


Ha a takarítórobot akkumulátora kezd lemerülni a munka folyamán, akkor automatikusan visszatér az ürítő- és töltőállványhoz és töltés után ott folytatja, ahol abbahagyta.



## Alvó üzemmód

A készülék 10 perc szünetelés után automatikusan alvó üzemmódba lép, és az állapotjelző kialszik. A felébresztéshez nyomja meg bármelyik gombot!



Ha az alvásidő meghaladja a 12 órát, a készülék automatikusan kikapcsol.

## Gyerekszár

A gyerekszár engedélyezéséhez, illetve a letiltásához tartsa nyomva a takarítórobot  gombját 3 másodpercig!

Ha a takarítórobot az állomáson tartózkodik, tartsa nyomva egyszerre az állomáson található  és  gombokat 3 másodpercig a gyerekszár funkció engedélyezéséhez, illetve letiltásához! A gyerekszár nem aktiválható felmosópárna tisztítása és por ürítése során. Ha a gyerekszár be van kapcsolva, a takarítórobot és az állomás gombjai zárolva lesznek.

## Takarítás

Indítás előtt győződjön meg arról, hogy a felmosóegység fel van szerelve a takarítórobotra! Indításhoz nyomja meg a  gombot a takarítóroboton, illetve a  gombot az állomáson, vagy indítsa el a mobilalkalmazásban!

A takarítórobot megtervezi az optimális takarítási útvonalat és elvégzi a munkát az elkészített térkép alapján.

A készülék a munka megkezdése előtt a felmosópárnákat megtisztítja.

Munka közben ne mozgassa az állomást, ne vegye ki a tisztavíz-tartályt, a szennyvíztartályt vagy a tisztítóálcát.

Ha eltávolítja a felmosóegységet, a takarítórobot automatikusan a porszívó üzemmódban fog dolgozni. A porszívó üzemmódot az alkalmazáson keresztül is kiválaszthatja, akkor is, ha a felmosóegység a takarítóroboton marad, de a felmosóegység a takarítás során felemelkedik.

A takarítás közben a takarítórobot automatikusan visszatér az állomásra, hogy megtisztítsa a felmosópárnákat. Ezután az állomás automatikusan újratölti a takarítórobot víztartályát, majd folytatja a takarítást.

Miután a takarítás befejeződött, a takarítórobot visszatér az állomáshoz, megkezdődik a portartály ürítése, valamint megtisztítja és megszáritja a felmosópárnákat.

Miután befejeződött az automatikus tisztítást, ürítse ki a szennyvíztartályt!



## **Rendszerfrissítés**

A rendszer a mobilalkalmazáson keresztül frissíthető. Frissítés előtt győződjön meg arról, hogy a takarítórobot a töltőállványon van, és legalább 15 % az akkumulátor töltöttsége!

## **A gyári beállítások visszaállítása**

Ha a takarítórobot nem működik megfelelően, akkor egy gemkapocs segítségével nyomja meg a RESET gombot, amíg egy hangot nem hall! Visszaállnak a gyári beállítások.

## **A takarítórobot újraindítása**

Ha a készülék nem reagál vagy nem lehet kikapcsolni, tartsa nyomva a  gombot 15 másodpercig a kikapcsoláshoz! Ezután újra tartsa nyomva a  gombot 3 másodpercig az ismételt bekapcsolásához!

# **Tisztítás és karbantartás**

## **Eldobható porzsák**

Nyissa ki a porzsák fedelét, majd távolítsa el a porzsákot! Száraz ronggyal tisztítsa ki a porzsák helyét! Helyezzen be egy üres porzsákot és bizonyosodjon meg róla, hogy megfelelően a helyére került! Zárja vissza a fedelet!

## **Szennyvíztartály**

Vegye ki a szennyvíztartályt, nyissa ki és öntse ki a piszkos vizet! Mossa ki, majd helyezze vissza a helyére!

A tartályban lévő úszó egy mozgó alkatrész, így ne alkalmazzon nagy erőt a tisztítás során!

## **Érzékelők és töltőérintkezők**

Havonta, egy puha ronggyal tisztítsa meg az érzékelőket és a töltőérintkezőket!

## **Főkefe**

Fordítsa meg a készüléket, majd retesz segítségével távolítsa el a kefefedelet!

Emelje ki a főkefét és tisztítsa meg a csapágynyakat! A mellékelt tisztítókefével vágja le a feltekeredett hajat, szálakat! Ne próbálja meg kihúzni, mert a főkefe sérülhet! Ezután távolítsa el egyéb törmeléket is!

Helyezze vissza a főkefét és fedelet, és győződjön meg róla, hogy a helyükön vannak!

A tisztítás elvégzése kéthetente javasolt.

Az optimális teljesítmény érdekében a főkefét 6-12 havonta érdemes cserélni.

## **Oldalkefe**

Fordítsa meg a készüléket, majd távolítsa el az oldalkefét!

Tisztítás után helyezze vissza az oldalkefét!

Az optimális teljesítmény érdekében az oldalkefét 3-6 havonta érdemes cserélni.

## **Irányítókerék**

Fordítsa meg a készüléket és csavarhúzóval vagy más feszítőeszközzel óvatosan pattintsa ki az irányítókeréket!

Távolítsa el a szennyeződést és egyéb törmeléket a kerékről és a tengelyről! A kerék vízzel tisztítható és száradás után visszaszerelhető.

## **Portartály és szűrő**

Távolítsa el a portartályt és a szűrőt! Óvatosan ütögesse meg a szűrő széleit, hogy eltávolítsa a port és a törmeléket, majd öblítse le vízzel!

Ne próbálja meg kéfével vagy ujjal tisztítani!  
 Töltse meg a tartályt tiszta vízzel, majd rázza meg, azután öntse ki a piszkos vizet a tartályból!  
 A tisztításhoz ne használjon mosószert!  
 Száradás után helyezze vissza a helyére!

## Üritő- és töltőállomás

Puha, száraz ruhával tisztítsa meg a töltőérintkezőket, az üritő nyílásokat és az érzékelőterületet!

## Hibaelhárítás

A takarítórobot nem kapcsol be.	Az akkumulátor gyorsabban merül le, ha a környezeti hőmérséklet nem 0-40 °C között van. Csak megfelelő környezetben használja!
A takarítórobot nem töltődik.	Ellenőrizze a tápkábel csatlakozásait, valamint a töltőérintkezők tisztaságát! Tisztítsa meg száraz ruhával a töltőérintkezőket!
A takarítórobot nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz.	A Wi-Fi hálózat felhasználói neve és/vagy jelszava helytelen. Győződjön meg arról, hogy 2,4 GHz-es a Wi-Fi kapcsolat! A robot mindig legyen megfelelő Wi-Fi lefedettségű helyen! Konfigurálja újra a hálózatot a mobilalkalmazásban!
A takarítórobot nem tér vissza az állomáshoz.	Az állomás áramellátása megszakadt, vagy el lett mozdítva. Túl sok akadály a töltőállvány körül. Helyezze oda, ahol nincs akadály! A töltőállvány körül legyen elég szabad terület! Tisztítsa meg az érzékelőterületet!
A takarítórobot nem reagál az állomás gombjainak megnyomására.	A takarítórobot nincs az állomáson. Helyezze a takarítórobotot az állomásra, vagy használja az alkalmazást a visszaküldéshez!
A takarítórobot nem kapcsol ki.	A takarítórobotot nem lehet kikapcsolni töltés közben. Távolítsa el a takarítórobotot az állomásról, majd tartsa nyomva 3 másodpercig a  gombot a kikapcsoláshoz. Ha nem működik, akkor tartsa lenyomva a  gombot 15 másodpercig a teljes kikapcsolásához! Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez!
A töltési sebesség lassú.	Kb. 6,5 óra kell, hogy a takarítórobot alacsony töltöttségről teljesen feltöltődjön. Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében a töltési sebesség lelassul, magas vagy alacsony környezeti hőmérsékleten. Ellenőrizze a töltőérintkezőket, törölje meg száraz ruhával!
Furcsa hang hallható.	Elakadt egy tárgy a robotban. Távolítsa el a beszorult tárgyat, üritse ki a törmeléket!
A takarítórobot furcsa útvonalon halad.	A padlón lévő tárgyak akadályozhatják a készüléket. Pakoljon el a takarítás előtt! A takarítórobot megcsúszhat, nedves, síkos felületen. Tisztítsa meg a lézeres érzékelőket!
A portartály nem ürül ki teljesen.	Ellenőrizze, hogy a porzsák nem telt-e meg és üritse ki! Ellenőrizze nincs-e akadály az üritő réseknél, tisztítsa meg!

A takarítórobot nem tud visszatérni az állomáshoz.	Távolítson el minden akadályt az állomás körül a megadott távolságokon belül! A visszatérés útvonalán akadály van (pl. zárt ajtó). A készülék megcsúszhat, ha az állomás előtt a padló síkos. Próbálja máshová helyezni az állomást!
A takarítórobot kihagy helyiségeket.	A takarítási területen nyisson ki minden ajtót! Ellenőrizze, hogy nincs-e 2 cm-nél magasabb küszöb! A készülék valahol megcsúszott a síkos felületen.
A takarítórobot a töltés után nem folytatja a takarítást.	Ellenőrizze a DND üzemmódot! DND üzemmódban nem folytatja a munkát Nem folytatja a munkát, ha manuálisan helyezték az állomásra a takarítórobotot.
A tisztítótálcán vízszint hiba van.	Tisztítsa meg a vízfeltöltőnyílást! Bizonyosodjon meg arról, hogy a szennyvíztartály a helyén van-e! Óvatosan nyomja lefelé! Ellenőrizze, hogy a szennyvíztartály tömítése jó-e! Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez!

## Műszaki paraméterek

- Szívóerő 4000 Pa
- Portartály kapacitás 0,35 l
- Vízartály kapacitás 0,08 l
- Wi-Fi 802.11b/g/n 2,4 GHz
- Bluetooth 4.2
- Android és iOS kompatibilis alkalmazás
- Amazon Alexa, Google Assistant kompatibilitás
- 5200 mAh akkumulátor
- Porszívó teljesítmény 70 W
- Méret: 350×350×97 mm
- Súly: 3,8 kg

A termék jellemzői, technikai paraméterei, a kezelés, irányítás módja, valamint a csomag tartalma előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

